



Til Innvandrerrådets medlemmer

Deres ref: «REF»

Vår ref: VISV 2011/1955

Dato: 19.04.2013

Referat fra møte i Innvandrerrådet 16.04. 2013

Til stede: Bashir Mohammed Hassan, Gholamghaus Kohestani, Yalda Latifi, Mariam Balloh Jonny Arild Haugan og Ricardo Rugama.

Sak 1. Kunnskap om Barneverntjenesten og deres arbeid.

Barneverntjenesten var representert med 2 ansatte. De forklarte tjenestens oppbygning.

Barnevernleder

Nestleder

Team:

- **Undersøkelsesteam**
- **Tiltaksteam**

(15 saksbehandlere)

- **Miljøterapeutteam**

(3 terapeuter)

- **Ungdomsteam**

Rådets medlemmer stilte de ansatte ulike spørsmål og det var god dialog.

Et viktig prinsipp som kom frem var at Barneverntjenesten ønsker at barn skal kunne bo sammen med sine foreldre. I de aller fleste saker setter Barneverntjenesten inn hjelpetiltak i hjemmet, slik at det skal bli bedre for barnet å være sammen med foreldrene sine.

Barneverntjenesten jobber etter Barnevernloven. I saker om omsorgsovertakelse er det Fylkesnemnda som avgjør om barnet skal flyttes fra foreldrene eller ikke.

Eksempler på hjelpetiltak:

Råd og veiledning

Støttekontakt

Leksehjelp

Miljøterapeut

Foreldreprogram som PMTO, MST og TFF

Økonomisk bistand

Familieråd

Ansvarsgruppe rundt barnet

Familiehjem/ familiesenter

Rådets medlemmer var opptatt av hvordan de med sin kompetanse som lengeboende i Norge kan bidra forebyggende for nyankomne familier. Det gjelder spesielt i forhold til oppdragervold, følge opp barna på barnehage og skole og fritid.

Rådet var også opptatt av hvordan foreldre med et annet morsmål enn norsk blir ivaretatt i kontakten med Barneverntjenesten. Barneverntjenesten svarer at de bruker offisielt godkjente tolketjenester, og de forventer at godkjente tolketjenester har kvalifiserte tolker.

Rådets medlemmer opplevde at de etter møtet hadde mer kunnskap om hvordan Barneverntjenesten jobber, og er dermed bedre kvalifisert til å svare på spørsmål fra innvandrerne.

Rådet oppfordrer Barneverntjenesten eller andre som jobber med integrering om å ha ulike brosjyrer eller informasjon på nettet oversatt til ulike språk.

Sak 2. Tilretteleggelse ved begravelse.

Det finnes et begravelsesbyrå som har spesialisert seg på muslimske begravelser. Firmaet heter Al Khidmat (*betyr tjeneste på arabisk*) og holder til i Oslo. Det er ca 30 kommuner som har regulerte gravfelt for ikke- kristne. Det vil si at en del av kirkegården har et område for f.eks. muslimer. Ovenstående firma bistår også med hjemsendelse i forbindelse med begravelse i hjemlandet.

Det kan være flere firma som tilrettelegger begravelse for ulike religiøse retninger, og bør undersøkes i hvert enkelt tilfelle, dersom pårørende ønsker dette.

Sekretær har ikke lyktes med å komme i kontakt med representant fra Kirkekontoret.

Det arbeides for å få til en befaring til et gravsted / kirkegård på neste møte med aktuell person fra Kirkekontoret eller lignende.

Sak 3. KIM konferansen i mai.

Det var ikke funnet program og Ricardo tok ansvar for å undersøke dette og sende informasjon til sekretær, som videresender rådets medlemmer. Rådet tar stilling til hvem som drar etter at program og påmelding er lagt ut på nett.

KIM: Kontaktutvalget mellom innvandrere og myndighetene

Sak 4. Svar til Formannskapet.

Dokumenter ble delt ut, bortsett fra svaret fra helsesøstre og fra jordmortjenesten da dette ikke var helt ferdig.

Eventuelt.

Det kom opp et kritisk spørsmål i forhold til at barn har et godt rettsvern i Norge, men hva med kvinner?

Er det kanskje enda vanskeligere for kvinner fra land der likestilling ikke er utbredt, å kunne få ivaretatt sine rettigheter i Norge?

Rådet ønsker å finne ut hvordan offentlige tjenester arbeider for likeverdige tjenester, også for innvandrerkvinner. Får mannen tolke for kvinnen, eller benyttes det tolk for paret? Har man egne møter med kvinnen av og til? Ekteskapsloven er tydelig på at man har et jevnbyrdig forsørgeransvar: kvinner uten egen inntekt er da prisgitt at ektemannen legger sin lønn inn familiens felles økonomi. Hva når dette ikke er tilfelle? Hvordan jobbes det med informasjon om kvinners rettigheter for nyankomne flyktninger, nye innvandrere, men også for dem som har bodd lenge i Norge?

Det legges til at situasjonen også kan være motsatt, at det er mannen som havner i en situasjon der han er prisgitt kvinnens økonomiske ansvar.

JURK (Juridisk rådgivning for kvinner) hadde nylig informasjonsmøte på Verdal bibliotek og på Møllegata Voksenopplæring.

Det sendes ut møteinnkalling når sekretær har fått til avtale med repr. fra Kirkekontoret eller lignende.

Med hilsen

Vivi-Ann Svensen Rotmo
Sekretær for Innvandrerrådet 2011 - 2015

Kopi til:

Mohammed Varlee Balloh (vara)
Yanelis P. Preval (vara)
Jostein Grimstad
Bjørn Iversen
Ove Haugrud Postboks 130 7601 Levanger